

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

ÉS

## SOKFÉLE, TOLDALÉKÜL.

Nr. Indult: Kedden, Januarius' 22-dikén, 1853.

7.

### SPANYOL ORSZÁG.

(Nouvelliste Dec. 21.) A' Spanyol Király Protestatzióját felolvastatja Justitz Minisztère által számos Egyházi és világi fő Rendek jelenléteben egy Decretum ellen, mellyet súlyos betegségében, a' Pragmatica Sanctio megsemmisítésére, a' Miniszterek reábeszélések után, alá írt:

„Ezennel jelentem, és bizonyítom, hogy minekutánna a' Királynénak, — a' Miniszt. Tanáts Elölülője által szerkesztett parantsolatja által felszóllítottam az iránt, hogy a' mai napon Urunknak, a' Királynak lakásában jelenjek meg, — déltájban Ő Felsége Eleibe bocsáttattam, hol számos Egyházi, és Világi Fő Rendek, kik hasonlóul Királyi Parantsolat által egyenként hívatattak meg, jelenlétben, — a' Király, egy tulajdon Felséges Személye által írott Nyilatkoztatást ada által, mellyet mindenkinek jelenléteben fennszóval elolvasnom kellett, és én azt, hogy mindenek hallják, meg is tettem, s' következőképpen felolvastam:

Mivel egy súlyos betegséget' követő halálórán, mellyet az Istennek könyörületesége Tölem tsudálatos módon eltávoztatott, meglepetve, s' félig Magamon kívül lévő állapotomban helyeztetve valék, — egy Decretumot írtam alá, melly az 1830 dik Martz. 29-kén megditsóult Atyám által a' Corteseknek abbeli kérésekre, hogy Spanyol Országban az Uralkodás rendje

ismét helyre állíttassék, hozott Pragmatica Sanctiót, megsemmisíti. Ha már maga ennek a' tettnek tulajdonsága, és következése, eléggé nyilvánvalóvá nem tenné is a' meg gondolatlanságot, megtetszik az, abból a' zavart állapotból, mellyben valék, midőn az élet minden pertzben elhagyni fenyegete. Mint Király, nem semmisíthettem meg az Országnak alaptörvényeit, mellyeket Magam hirdtettem ki, és mint Atya, nem foszthattam meg szántsándékkal maradáimait fő, és törvényes jussaitól. Rószsz, és megvesztegetett emberek körülvették beteges ágyamat, és visszaélvén az én, s' feleségemnek a' Spanyolok eránt viseltető szeretetünkkel, nevelték keserűségemet azon állítás által, hogy az egész Ország ellene van a' Pragmatica Sanctiónak, s' eleven színekkel festék le előttem, minő vérpatok folya, és közönséges Anarchia támadna, ha az, el nem töröltetnék. Ez a' borzasztó nyilatkoztatás azok által, kiknek leginkább börtökben állott a' maga pusztaságában előterjeszteni az igazságot, mellyet nekem sem idöm, sem tehetségem nem vala próbára tenni, egész valómat megrázkodtatták, eltsüggedt lelkemet felháborították, s' öszveszedvén magamat, semmi egyébről nem gondolkoztam, hanem tsak népemnek békességéről, és megtartásáról, és a' mint az említett Decretumomban mondtam, tsak Népemnek javáért kívántam tenni olyan nagy ál-

dozatot. A' hűségtelenség bévégezte a' megvesztegetés szültte rettenetes Complottot, 's még azon nap kihirdettvén a' Decretum, a' pelsét, melyet halálom utánig tiszteletben tartatni megparantsoltam, elrontalt. Minekutána pedig fellábozván, megértetem a' ravaszsgót, mely szerint hív Spanyoljaimnak merészsegeket rágalmazták, és sem kívánságom, sem hatalmam, az ősi kormány rendet eltörteni, annyival kevésbbé, mivel annak meghagyását az Ország egy szívével, 's lélekkel kívánja, — mivel továbbá, azon bóldogtalan környülállások alól immár feloldoztattam: tehát önn indításomból, 's akaratomból ezennel jelentem, hogy a' súlyos belegségem alatt költ Decretum, Tölem erővel kitsikartatott, és az nem egyéb, hanem tsak az Előmben tartott rémképeknek, melyekkel lelkemet megakarták zavarni, szüleménye, — 's végre, — hogy az semmi erejű, a' mennyiben a' Monarchiának alaptörvényeivel, és kötelezésekkel ellenkezik; melyekkel, mint Király, és Atya, maradékomnak tartozom. Költ Madridi palotámban Dec. 51-dikén 1852.

Elvégezvén a' felolvasását a' jelen nyilatkoztatásnak, és tulajdonképpen Protestatciónak, azt, a' Királynak ismét általadtam, avval az ismételt bizonyítása (a' Királynak) mellett, hogy az legyen szabad, és változhatatlan akaratja, a' minek nagyobb erejére, az említett fő rendű személyek jelenlétekben tulajdon nevét így: Ferdinand, is alá írta. Azután a' jelenlévőket megkérdeztem, jól megértették e' tartalmát az olvasottnak, 's minekutánna igennel feleltek volna, megparantsolta a' Király a' jelenlévőknek, távozzanak el, — én pedig az elolvasott nyilatkoztatást a' reám bízott Titoknoki Levéltárba tettem, a' hol meg-

őrriztetni rendeltetik: hogy pedig ereje, és valósága minden időben megmaradjon, kiadtam e' jelen Bizonyosság levelemet. Költ mint fellyebb. (Aláírás.) del Pino Ferentz. Ferdinánd.

## P O R T U G A L L I A.

(Lisbonai Ujság.) Santa Martának, A goas Santas fő szálláson Dec. 17-kén költ tudósítása szerint, — éppen vizsgálta a' Király a' Douro északi részén fekvő munkálódó seregét, midőn egy 2000 legényből álló ellentsapat Villanovát ostromlani kezdé. A' megtámadók tzeljok alkalmasint az volt, hogy az Douro balpartján lévő ágyúsántzok feldúlások által, eleséghez juthassanak; — de tsak hamar visszaveretettek, és olly zavarodás támadt köztök, hogy nem tudván hamarjában merre venni útjokat, két hajójok elfoglaltatott, sokan pedig tsak úzás által menekedhettek meg.

(Dec. 22.) Az ellenség vesztésege a' Douroba merültekkel, 400 emberre megyen fel, a' foglyok között idegenek is találtak. Azon kevés időt, melyet a' Douro bal partján töltöttek, a' Sz. Antonio de Valle da Piedade klastromnak felgyújtására szánták. Az Oportói társaság, borral megtöltött raktár kirablását is próbálták. 5 akót ugyan ki is hordtak, de az idő szűke miatt azt is a' parton kelle hagyniok.

## G Ö R Ö G O R S Z Á G.

(Nauplia Dec. 8 kán) Nyughatatlansággal várják itt a' Bajor Regenséget, és Otto Királyt, Mihelyt ez megtörténik, a' Frantzia sereg, azonnal elhagyja az elfoglalt helyeket, 's Hónjába visszavonul. Egy Alexandriából ideérkezett orosz hajó találkozott avval a' nagy hajóval, melly a' Vice Királytól, Kormányunknak ajándékozott Obeliskot, szállítja rendeltetése helyére.

## NAGY BRITANNIA.

(Courier Dec. 7.) Lord Palmerston, és Hertzeg Talleyrand által, a' Hollandiai Királynak tett javallatokra nézve, — Ő Felseége (a' Holl. Király) nem csak azoknak tartalmok, de formájok ellen is kifogásokat tett, arra mindazáltal késznek nyilatkoztatta magát, hogy a' Belga Kormányral új alkudozásokba ereszkedik 3 előleges feltétel alatt, úgymint:

1. Hogy a' Frantzia, és Angolyki-kötőhelyekben fekvő Hollandus hajók a' zár alól felszabadíttassanak, 's egy-szersmind az ez iránt hozott parant-slatok eltöröltessenek.

2. Hogy a' Holl. Kikötőhelyek ek-len intézett blokáda megszűnjék.

3. Hogy az Antverpiai ssellegvár-nak, 's ehez tartozó erősségeknek, Frantzia fogságban lévő őrseregje, Hon-jába viszszabotsáttassék.

O'Connell Ur, az úgy nevezett Trades Unióhoz, egy levelet út-asított, mellyben abbéli erős feltételét nyilatkoztatja, hogy az Uniót minden kitélhető módon igyekszik eltörölni. A' többek között így ír: „Nagyon vágyok tudni, vallyon az Angoly Kormány el-esmeri e' azt az állapotot, mellyre Ir-land, a' jóakaró, de gyenge Lord An-glesey, és az esztelen Stanley ál-tal jutott? Vallyon a' Vhigek olyan bolondok e', hogy a' választásokon nem látják az időnek újait? — Már most akár tudatlanságban maradnak, akár eszekre térnek, nem sokat gondolok véle: Anglesey, és Stanley, elke-rülhetetlenné tették az Unio eltörleszt, 's most már tsak az a' kérdés, mikép-pen lehet azt legkönnyebb úton eszkö-zölni? Hát azon az úton, — a' mellyen az Emancipatiót kivitték, tudniillik, személynék, és vagyonnak megsértése nélkül. A' nép, az eltörlest akarja, még tsak Ulsternek komoly tájékain is,

egyedül tsak a' durva, 's bigót nemes-seg van ellene Irland újjászületésé-nek. Az éjszaki részeken, a' hol több-nyire Protestansok laknak, józanabb gondolkozásuak a' lakosok, 's egyébbütt egy szívvel 's lélekkel, az Unio ellen vagynak. Utóljára, levelét avval rekesz-ti, hogy néki, mint Irland első Váro-sa képviselőjének kötelességében áll, minden erejét a' Haza javára fordítani, és hogy ebbéli kötelességének meg is fog, még pedig híven felelni.

## OROSZ ORSZÁG.

(Haagi lapok.) Az Orosz Kormány 20 millió ezüst rubelt szándékozik köl-tőnözni 5 pCentum Interesre, melly végett a' Finantz Miniszternek már ki vagyon adva a' rendelés.

Ő Felseége az Orosz Tsászár, Ra-utenstrauch Generál hadnagyát, en-nek hív szolgálatjával való megelé-gése jeléül, Sz. Sándor Nevszky ren-ddel megajándékozni, Muravieff val. Stat. Tanátsost pedig, Generál Majorjává kinevezni méltóztatott.

## FRANTZIA ORSZÁG.

A' Király Jan. 6-kán reggeli 8 óra-kor, Compiègnéből elutazott, 's 10 óraker Noyonba érkezett. Hám vá-rosán gyalog ment keresztül, ágyúdur-róságok jelentvén jövetelét.

Sosthène de Laroche foucauld egy havi irásnak, a' Kormány ellen tör-tént kiadása miatt, 1000 frank pénz-beli büntetésre, és 5 hónapi fogságra ítőteltet.

Chateaubriand Urnak, köze-lebbi munkája, 50,000 példánybankölt-el, és öszvesen 50,000 frankot hozott bé a' Szerzőnek.

A' Deputatusok Kamarájoknak Dec. 9-ki ülésekben az a' nevezetes kérdés fordult elő, a' Kerületi Tanátsok el-törlesztéről, melly 1829 ben a' Kamara, és Miniszterium között meghasonlást okozott, úgy hogy az akkori Miniszte-

rium (Martignacé) eloszlatott. A' mostani Kormány, szinte, mint az 1829-ki Javallatjában, a' Tanácsokat megkívánta tartani, — a' midőn más részről az Oppositióból több tagok, nevezetesen Odilon Barrot Ur elenyésztetni kívánta. Ebben a' gyűlésben a' volt leginkább nevezetes, hogy Mauguin Ur, az Oppositiónak feje, ezenalkalommal barátjaitól megválván, a' Kerületi Tanácsoknak megtartásokért adta szavát, valamint a' Kamarának nagyobb része, a' Kormánnyal egy értelemben szavazott. Az Oppositióbeli hírlapok e' miatt vádolják Mauguin Urat, 's csak abban találnak némű némű vigasztalást, hogy az Oppositiónak többi tagjai nem változtatták meg feltételeket, sőt inkább Mauguin Ur ellen hevesen kikeltek: Bár csak úgymond egy hírlap, tanúságára szolgálna ez, az elpártoltak! Senki sem ragaszkodik annyira Mauguin Urhoz, senki sem tudálja annyira talentomait, mint mi, de még is az Oppositio hasznát elibe kell tennünk egyes emberének. Ha az Oppositio, minekutánna bizonyos principiumokban megegyeztek, fő embereitől elhagyattatik, — ha több részekre oszlik, — és ha sem viseletében, 's kinézetében meg nem egyezik, sem bizonyos óltalom planuma nintsen, — vallyon hogy állhat azután ellene, egy systemisált többség dühös megtámadásainak, melly többségnek minden mozdulatait a' Miniszterium szemmel tartja? Illyen környulállások között nem lehet tsudálkozni, ha Dupont de l' Eure Ur elkedvetlenedik, — ha Gavarret Ur bütsút vesz, és ha átaljában minden Oppositionalisták nyughatatlanokká, 's egymás között egyenetlenekké lesznek!

A' Királyné, Leányainak, a' Herzeg Kisaszszonyoknak, 's más fő rendű Dámáknak társaságokban Jan. 7-kén

délutánni 2 órakor a' Tuileria palotából, Compiègnébe utazott, onnan az éjszaki Kerületek felészándékozván.

(Moniteur.) A' Hadi Miniszterbenyújtotta tudósítását azon oskolák felől, mellyek a' Bresti, Touloni, és Rocheforti Kikötőhelyekben, a' hajós megsterségre készülő ifjaknak számokra állítottak fel. Azok a' fiatal emberek, kik ebbeli jótéteménnyel élhetnek, többnyire mind olyan mestereknek, és munkásoknak gyermekei, kiknek magoknak nints módjuk gyermekeiket nevelni.

(Cheorboujg Jan. 5 kén) A' Brestből elevezett, 's a' Dünékbe szánt Flora nevű fregatt, tegnap vetette kivasmatskáját, Calypso fregatt pedig, melly Talavera linea hajóval történt éjjeli öszvetsapása miatt annyira megsértetett, tegnap hasonlóül ideérkezett, egy angoly gözhajótól kísértetve. Suffren linea hajó nem sokára Brestbe indul.

Chateaubriand Ur a' Gazettehez, következő levelet útasított:

Páris Jan. 6-kán. Éppen most esett értésemre, hogy több Journalok zár alá tétettek. Mikor a' törvényes Kormány alatt, 1500 könyvnyomtató köszönte, hogy a' sajtó szabadságát, egy őket fenyegető törvény ellen őltalmaztam, akkor meg nem üldözték a' Journalokat. Hát vallyon kevésbbé vétkes e' a' szabadságot üldözni, mint a' szerentsétlenséget? Nagyon fájlalom, hogy én levék artatlan oka, a' hozott rendszabásnak.

Most arról van szó, hogy Madagascárba, új Expeditiót küldjenek, 's a' Dauphini, Tamatavei, Sz. Marie, és Marahar Coloniáit ismét helyre állítsák. Még friss emlékezetben van az 1829-ki és 1830-ki Expeditiónak szerentsétlen kimenetele, a' midőn az éhelhalás, későbbben pedig a' dőghalál

béállván, a' letelepedett seregek, 's a' Madagassiai Frantzia szövetségeseknek nagyobb részét, elpusztította.

Az éjszakai seregek Belgiumból vissza térő első tsapatja Dec. 5-dikén Lillébe bérukkolt.

## H O L L A N D I A.

A' hollandiai határ szélén fekvő erősségek fegyverekkel, 's más hadi eszközökkel azt írják, hogy: Ryk tengeri Kapitány, a' Ze e u v lineasereg Kormányozója, hajóit teletelvégette a' Vlissingei kikötőben hagyván, maga a' Katonaság egy részével, a' Surinám nevű gőzhajón ide megérkezett az említett katonaság Lillo és Lifkenshoek védelmezésére fog rendelteni, — maga pedig a' Kapitány, abban az esetben, hogy ha Lú k á s Kapitány, ki most a' Seldának felső részén álló hajókat kormányozza, kénytelenítették azokat (hajókat) a' Vlissingei kikötőbe húzni, az említett két erősségeket óltalmazandó hajóknak fog fejevé tétetni.

(Bredaschen Courrant.) Hivatalos tudósítások után tudjuk, hogy Doelnek megtámadása felől az ellenfél már jó előre tudósítva volt: de ezen éppen nints miért fel akadnunk, mivel ezt a' hírt a' Frantzia napi könyvek már December 19-kén is terjesztgették. Ezen eset tehát mind az Ujság íróknak, kik illyes híreket közölnek, mind azon tisztelknek és katonáknak, kik barátjaiknak attyokfiainak fel tett szándékjokat vígyázatlanul kinyilatkoztatják, tanúságul szolgálhat.

Báró Malville Carnbe a' Vilhelm, és Hollandiai Oroszlan rendjének nagy keresztos vitéze, 's Contra-Admirális, életének 57-dik esztendejében meghalálozott.

(Staats Courrant) Castellán generalis a' napokban Báró Chassét meg-

látogatván, ettől barátságosan fogadtott. General Chassé 65-dik esztendőben jár, de jóval öregebbnek látszik, külömben pedig 5 láb és 8 tzoll nagyságú. Testi erejének többé már nem nagy hasznát veheti ugyan, de ép 's ki derült lelke, melly hírét, és vitézségét méltán neveli, egy valódi állhatatos, 's erős Characterre mutat; ő a' fellegvár ostromlása alkalmával fel tette magában, hogy ha azt az ellenség kezére keríti, magát a' várba lévőkkel a' levegőbe vetteti, de ez a' Királynak fülébe menvén, tulajdon írása által megparantsolla neki, hogy ezen irtóztató szándékkal hagyna fel.

A' Lifkenshoek körül lévő katonák magokat lassanként vissza huzták.

Jan. 5-kén Schleptauból három hajó, úgymint, az Euridice Fregatt, Meduza, és Cometa Corvettek érkeztek ide. A' Proserpinát pedig ma várják. Mind ezen hajók, a' fagy miatt, a' Vlissingi kikötőhelybe vitetnek. Ugyan csak tegnap egy 94 betegekkel megrakott hajó érkezett meg. A' betegek az Antverpia i ispotályból eleresztetvén, — a' Vlissingi Kaszárnyában foglalnak helyet.

(Breda Jan. 6.) F. h. 10-kén' és 11-kén Cantonement változás leend, 's nyilván a' fő szállás is Limburgból Hohenbuschba fog általtétetni. Seregünk napról napra nevededik, jó egészségben vagynak, 's mindenki buzog Hazája mellett.

(Staatscourant Jan. 9.) Minekutánna Ő Felsége a' Király, elhatározta magában, hogy feleségeit, és gyermekeit azon katonáknak, és polgári tisztviselőknak, kik a' fellegvárat akár közben vetve, akár közbenvetellen óltalmazták, segítse, tehát a' Hadi Miniszter előterjesztése következtében, ezeket méltóztatott rendelni:

1-ör A' Generálok, és egyéb fő-

tisztek törvényes feleségeiknek, és gyermekeiknek, az alatt, míg a' tisztek Frantzia fogságban tartatnak, fizetésekből egy harmadrész adattassék ki, akár melly regementhez tartozzanak, 's ez a' ki adott angaria, nem fog a' ne talán vissza térendő tiszteknek beszámíttatni.

2-or Az alsóbb tisztek, és egyéb katonák feleségeiknek, 's 18 esztendőn alól lévő gyermekeiknek tartásokra, a' jelen lajstrom szerint fizetődjék ki a' járandóság:

Adjutánsoknak, vagy ezekkel hasonló rangúaknak naponként	68 Cent.
Majornak	detto 48 —
Fourirnak	detto 41 —
Kaplárnak	detto 26 —
Pattantyúsnak	detto 21 —

A' Hadi Miniszter ezenkívül még arra is meghatalmaztatik, hogy az itt kitett járandóságot azokra a' polgári tisztviselőkre is kiterjessze, kik az említett környülállások között fogva tartatnak.

(Handelsblad Jan. 9.) Angliának, és Frantzia Országnak legújabb javallataikra, a' Kormányának feleletje, e' napokban fog elküldetni; azt mondják, hogy az, egy ellenjavallatban áll.

Hollandi lapok, Lilló fekvését ekképpen adják elő: Antverpiától 3 órányira éjszak keletre a' Selda jobb partján, Bergen Op Zomtól pedig 4 órányira fekszik: hajdan ennek helyén egy tsatorna folyt, melly 980-dik esztendőben 2-dik Ottó Császár parantsolatjára behuzatott. 1577-ben ismét kirontván, a' körülbelől lévő falukat elborította, 's hasonló volt egy tenger öbölhöz. A' várát tulajdonképpen 1584-ben az Antverpiai lakosok építették. 1588-ban Jul. 3-kán a' Pármái Herceg, Mondragon nevű Obersterét, 5000 fegyveres katonával ennek ostromlására küldötte, de mivel sokáig tartó

ellentállás után bé nem vehette, 2000 embere vesztésével minden siker nélkül vissza tért. 1638-ban ugyan azt az erősséget a' Spanyolok is próbálták kezre kevéteni, de ők se böldegülhátván, az ostromlással kéntelenek voltak felhagyni. — A' vár igen tsínosan van építve, a' bástyákon szép sétálóhelyek nyúlnak végig, mellyek 1784-ben készítették. A' bástyák mindég rakva voltak ágyúkkal, hogy azok által az Antverpiába igyekező hajók feltartóztassanak, a' mi Belgiumnak kereskedését akkor tájban tenkre tette. 1748-ban a' Frantziák által bévétetvén, és lerontatván, az egyesült tartományok az Aachen Tractatus szerint, Lillót, valamint a' többi partokon fekvő erősségeket is, előbbi állapotjukba visszahelyeztették. Az 1735-dik Oct. 8-ki Fontainebleau-i egyesség szerint Belgiumnak jutott. Lilló alatt a' Selda két ágra szakad, mellynek egyike Keleti Seldának, vagy Hondnak nevezetik, 's Bergen Op Zomot mossa, a' másikat pedig, melly Vlissingen alatt foly, Nyugoti Seldának hívják. — Öszvesen 1200 lakosokat számlál.

(Hágai Tudósítások.) Itt Angoly, és Frantzia Hatalmasságok által tett javallatok, a' köznépnél nagy tetszést nyertek, melly tetszést leginkább a' Játékszínben nyilatkoztatták ki, éljen! kiáltások, és nemzeti dallok elénklése által.

Amsterdamból Jan. 11-kén jelentik, hogy a' 20 milliom ezüst rubelből álló Orosz Orsz. költsön immár bévégezett. Amsterdamban megparantsoltatott, hogy 30 új ágyúshajó építtessék, 's a' munka nyakra före elősegíttessék.

(Handelsblad Jan. 9.) A' mint mondják, tegnap előtt estve, a' külső dolgokra ügyelő Miniszteriumból, — egy Kurír indított Londonba, Angliának, és Frantzia Országnak közelébbi javall

Utaira készült feleletjét a' Kormányának, elviendő, tegnap reggel pedig ugyan azon Departamentumból Sz. Pétervárába, Bétsbe, és Berlinbe 5 Kurir küldetett, ugyantsak abban a' járatban. A' felelet tartalma felől még semmi bizonyos sints tudva, minden esetre azt tartják, hogy Ő Felsege, nem idegen újabb alkudozásokba ereszkedni, de tsak azon már említett feltételek alatt, ha hogy a' fellegvári őrsereg szabadon bocsátatik, és a' Hollandus hajók, a' reájok vetett zár alól feloldoztatnak. Azomban ezek is tsakhírek, és valóságok felől mind addig nem állhatunk jót, míg velünk hivatalosan, mint bizonyos dolgok, nem közöltetnek. —

Ugyan az az Ujság, Angliától és Frantzia-tól tett Javallatokra nézve így okoskodik: Előre látjuk, hogy ezekből kedvetlenségek fognak a' Hollandi Kormányra hárámlani; — azomban reménylünk, hogy Angliának, és Frantzia Országnak nem tzelja, új nehézségeket előhozni, 's az által az alkudozásokat nehezíteni. Végin ezen okoskodásoknak e' van: Alájában, a' javallatokba nem akarunk belé ereszkedni. Ha jól akarunk a' Javallatok felől ítélni, akkor az illető irványoknak is kezünknel kellene lenni, mert tsak a' munkálódásokból lehet azoknak valóságos irányzatját megtudni, egyes darabok esmérése után balgatagság volna az egész dolgot vagy megtagadni, vagy pedig elfogadni. Némünémüképpen tudósítva lévén némelly környülállásokról, szándékunkat egész ilendősséggel kinyilatkoztattuk, de most ítélet tételünket elhalasztjuk, erőssen meglévén a' felől győződve, hogy a' Kormány, Frantzia, és Angoly Országok által tett javallatokat, ha ugyan jussainkkal nem ellenkeznek, kedvezőbb alkudozások reménysége alatt elfogadják.

## BELGIUM.

(Brüssel Jan. 6.) Gerard Marsaill, Haxo Generál; és Nugnes, ma reggel utaztak el.

(Jan. 7-kén.) Az utolsó költsönnek több Obligatiói ellen protestáltak, mivel a' költsön vevők, azoknak előmutatásokkor, pénz nem léte miatt, nem tudták béváltani. Ez a' pénz szüke onnan támadt, hogy Rothschild testvérek, az első Januáriusra eső summát meg nem adták. E' miatt több hírlapok keményen kikeltek, hogy a' Miniszterek ilyen módon a' Hitelt szélesen veszedelmeztetik. Az Amsterdami Bőrsére ki volt ragasztva Finantiának állapotja, avval a' megjegyzéssel, hogy az 14 nap alatt tökéletesen kilezen merítve.

Jan. 5-kén Antverpiából, a' Hollandiába költözött kigyógyultak, kötelességeknek tartották, a' Város jóltevő lakosainak, ápolásokat írásban megköszönni.

## MAGYAR ORSZÁG.

Poson Jan. 14-kén. Pénteken 11-dikben az 5 dik országos Ülés a' Statuok táblájánál. Ez azon Izenetnek felolvasásával kezdődött, mellyben a' Statuok a' Főrendek tábláját megkérlik, hogy visszaizeneteiket a' Statuokhoz hasonlóképpen magyar nyelven folytassák. Ez megállapítatván, az az Izenet vétetett elő, egy felírás deák projectumával együtt, mellyben Ő Ts. K. Felsege eleibe azon alázatos kérés terjesztetik, méltóztassék ezentúl a' Felírásokat magyar nyelven kegyelmesen elfogadni, legkegyelmesebb Válaszait ugyan azon nyelven adni, és a' törvény tizelyeket is ezen készítettetni. Némelly elene szóllások után ezen Nuncium is elfogadtatott. Ekkor a' sor a' legelőbb felveendő sérelmeket és országos munkálatokat magában foglaló Nunciumra

jött. Ezen tárgyak fontossága igen eleven és érdékeny vitákra adtak alkalmatosságot. De mivel a' vélemények, ha valyon — mint a' kerületi ülésekben fennforgott — a' kereskedést, urbariumot és azután a' Commissariaticumot vegyék e' elébb tanátskozás tárgyául 's így ezen hármak elválasztatlanul terjesztessenek Felsőleges elintézés eleibe, mindjárt eleinte megoszlottak, és délutáni 5 óráig elhatározásra nem vezethetett, a' Personalis Ur az Ülés folytatását más napra elhalasztotta. Ekkor 12-kén 6-dik Országos Ülés tartatott, melly a' Státusoknál 10, a' Fő rendkén pedig 1 órakor kezdődött. Hosszas és eleven viták után a' Praefereutiálékra nézve készített Nuncium megállapítatott, az Országos munkálatok sorára nézve pedig mind az Urbariale, mind amazok, vitálás tárgyául szolgál, valamint az is megállapítatott, hogy azokon keresztül esvén, akkor ezek 's a' kereskedést és adózást illető 3 tárgyak egyszerre terjesztessenek Királyi megerősítés végett a' Felsőleg eleibe. Minthogy e' szerént az Izenetet meg kellett változtatni, a' Státusok a' két utóbbi munkálatok felvételének rendjére nézve, kerületi üléseket kívántak tartani, mellyet a' Personalis Ur is helyben hagyott. Ezután a' Personalis Ur választottságot nevezett ki, melly a' Főrendek táblájához a' Státusok újestendei jókívánását vinné által. Ennek Szószollója Kánonok és Tabulae Praelatus Németh György Ur vala, ki a' Főrendeket magyar nyelven méltósággal teljes beszéddel köszöntötte; mellyre Ö Ts. K. Fő Hertzegsége az Ország Nádora deák nyelven felelt. Erre ezen

Tábla is nevezett Kiküldöttséget, mellyet a' Váczi Püspök Gróf Nádasdy vezetett a' Státusok táblájához a' jókívánásokat visszazonozni. Elmenvén Ö Ts. Fő Hertzegsége az Ülésből az Ország Bírāja Gróf Cziráky Ur indítványa vala, hogy Követség neveztetnék ki, mind a' két táblától, melly Ö Ts. K. Magasságának Mária Dorothea Fő Hertzegaszszonynak hasonlóképpen újestendei idvezletére lenne, melly indítvány tapsoló örömmel elfogadtatott.

Ma Jan. 14-kén a' kerületi Ülésben megállapítatott a' felvetett 's megváltoztatott Izenet következtében, hogy először az Urbariumot 's mindjárt azután a' Kereskedést illető tárgy véteselt tanátskozásba.

Debreczenben a' mult Dec. 25-kán végzé világi pályáját Tek. Bedői Markos György Ur, ezen Sz. K. város Szenátora, az előtt pedig Ns. Szabolts Várm. Fő Fiscalisa, későbbben pedig pénztárnoka. Méltán fájlalják az ő elvesztését, a' városnak minden polgárai mint közhasznú munkás tisztviselőt, mint pártfogóját a' szegényeknek; hátra hagyott özvegye szeretett jó férjét, és öt magzatjai benne a' legjobb nevelő édes Attyokat vesztették el.

A' Pénz folyamat Januárius' 21-dikén:

közép ár: —

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 88

Az 1820-béli sorsosok: —

Az 1821-béli hasonlók: 129 5/16

Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 47 for. keltek, mind Conv.

A' Bank-Aktziák keltek 1157 1/4 for. ton  
Conv. Pénzben.

---

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó ' s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

---

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)